

新嘉坡

THE "PERANG SIN POET" 號三十六百六第 CHINESE DAILY NEWS.

英一千八百九十八年五月十二號

千八百九十三年落水
六百一十噸每點鐘行
海里有半 郭黎尼伯

載重四千七百
十七海里 沙

一百一十噸每點鐘行十八海里有一大島亞一千六百四十三年有海軍之千
沙羅烏里登一千八百九十三年落水較重一萬一千八百六十噸每點鐘行十七
百九十三年落水較重一萬一千八百二十四噸每點鐘行十八海里北呂伊
烏

光緒二十四年戊
戌閏三月廿二日

—
—
—
—
—

閱報直用
官書本官署開
全年者銀十元六錢月銀六元閏附銀
白者第一日每字一占第二日每字半
錢裏重爵里相安道某年某月某日

編者舊在蘇州署中自丙午年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱
其費開列於後者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沾每張五占至於刊印告
古字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有體用通人悉者否亦須無碍於
國見道至來稿發與不覺均不能名其事故列此佈

我美立與各友并弟相無嫌。此中
者則雖或有故，貨物無犯無事。此

卷之三

炮轎而後至該城之軍械局亦被美軍擊毀以待日暮時也以是夜行經此處時見一班牙人仍舊堅守萬里勝城內而亂黨則包裹城外又聞城中軍糧不足似此則知之何一擊不中○李相被擊一事業經登報茲復閱字林西報述北京私函更覺詳得一當不知將來如何斷結也事緣李傳相於某日夜半三點鐘時趨朝軍隨於站道兵之後俟傳相行過突然奔出奮赴老拳頭傳相頭頂攻擊所傳相已早一地正欲大奮老拳而站道兵趨前救護無如該壯士身體輕捷莫敢誰何適有禁軍一人重大案情未敢擅特請命於傳相乃傳相煞費躊躇意欲不究恐日後效尤者衆欲處奏聞則牽連獲咎者必多領侍衛大臣定遭嚴譴蓋傳相之身命係禁旅教練等以不知此段公案如何定奪且俟有續聞再行譯登

西美詳電
二十一新嘉坡電音稱美國海軍艦隊於廿一日晚間
訖那炮臺不遠該臺開炮轟擊連放三响美船既不中彈亦不回攻及至天亮美船即緩慢
隊泊於基至突港面各船汽鼓磅力皆未滿足美船駛與西船相近然後開炮擊西船橫濱
擊西船之腰至八點鐘時美軍暫停用膳飯後復駛極近西船之處運用炮攻之亦聞有相
相炮擊而西國戰船被美快船用八寸口徑炮彈攻入湯鍋船身頃刻數孔且是左船主
津禮戰船捉去且美船所執及所救之西人約共三百名之多嗣後美軍再擊沈西船一
艘而後已至該埠之軍械局亦被美船擊毀是次也統計西兵死者約有一千名左右

三百名左右受傷者約一千名左右刻下米蓮副黨業經理五
西艦追美 ○同日本埠西報述十九日英京勞打電音稱法國火船到港時被
觀此大勢則西美兩隊海軍相去諒不甚遠若果如此必成一場大戰各耳
敗績要電 ○十九日新嘉坡電音稱美船麥加洛帶有消息於前拜六號船
美人攻敗計西人死者二百名傷者六百名小呂宋萬里勝仍係西人扼守各隘其外
美人自與西人鑿戰 現西班牙 岩里亞極力士智那 加實知勝 亞盧亞 等各國
洋面亦被美人捉獲 現有絲知阿佛卑京船載美國兵士前往飛鷹邊羣島

中慶祥著暫行解任謫候傳旨錄此
英報論事 二十日本埠西報述十九日英京勞打電音稱倫敦太晤上報所該
能平靜也但此次若係俄法德等不論何國佔據飛獵邊羣島英國政府定不袖手以坐
意亂已平 同日本埠西報述十九日英京勞打電音稱意大利國已有兵士

西國視爲並重曷勿援照此例聲明凡有民心不靖之處教士暫勿往來或得免意外之患
殺人當時亦惟是懲犯卹銀卽已安然無事今則變本加厲鉅野禍起甚至割地行成他
目前之急而不思未雨之綢繆哉

上諭恭錄 ○三月廿五日奉 碣筆批會試滿洲取中九名蒙古取中四名漢軍
山西取中十一名河南取中十七名陝西取中十四名甘肅取中九名江蘇取中二十六名
中十五名湖南取中十五名四川取中十五名福建取中二十一名至字號取中二名廣
欽此○二十六日奉 上諭巡視中城給事中國秀等奏言官呈送鋪夥訊無實這旨意

卷之三

頂上魚標告白

保險告白

NORTHERN ASSURANCE COMPANY LTD.

HILM. JEBSEN & CO., AGENTS.

SHU SOON TEK, PENANG.



頂上牛標告白

保險告白

啟者本公司由歐洲辦到

頂上委實杞酒久已遠近

馳名諸君凡經採沽者

莫不交口稱揚其善蓋此

酒係選擇精料名手製成

氣味甘美清香大異常品

飲之不徒消渴生津潤顏

暢氣且能調陰陽補元氣

除百病祛諸邪經驗多年

並非虛語倘蒙諸商惠

顧請到土庫街門牌第二

七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日

代理人叶西公司謹啓

啟者本公司由歐洲辦到

頂上委實杞酒久已遠近

馳名諸君凡經採沽者

莫不交口稱揚其善蓋此

酒係選擇精料名手製成

氣味甘美清香大異常品

飲之不徒消渴生津潤顏

暢氣且能調陰陽補元氣

除百病祛諸邪經驗多年

並非虛語倘蒙諸商惠

顧請到土庫街門牌第二

七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日

代理人叶西公司謹啓

西醫告白

啟者本公司由歐洲辦到

頂上委實杞酒久已遠近

馳名諸君凡經採沽者

莫不交口稱揚其善蓋此

酒係選擇精料名手製成

氣味甘美清香大異常品

飲之不徒消渴生津潤顏

暢氣且能調陰陽補元氣

除百病祛諸邪經驗多年

並非虛語倘蒙諸商惠

顧請到土庫街門牌第二

七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日

代理人叶西公司謹啓

正德告白

啟者本公司由歐洲辦到

頂上委實杞酒久已遠近

馳名諸君凡經採沽者

莫不交口稱揚其善蓋此

酒係選擇精料名手製成

氣味甘美清香大異常品

飲之不徒消渴生津潤顏

暢氣且能調陰陽補元氣

除百病祛諸邪經驗多年

並非虛語倘蒙諸商惠

顧請到土庫街門牌第二

七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日

代理人叶西公司謹啓

新嘉坡告白

啟者本公司由歐洲辦到

頂上委實杞酒久已遠近

馳名諸君凡經採沽者

莫不交口稱揚其善蓋此

酒係選擇精料名手製成

氣味甘美清香大異常品

飲之不徒消渴生津潤顏

暢氣且能調陰陽補元氣

除百病祛諸邪經驗多年

並非虛語倘蒙諸商惠

顧請到土庫街門牌第二

七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日

代理人叶西公司謹啓

新嘉坡告白

啟者本公司由歐洲辦到

頂上委實杞酒久已遠近

馳名諸君凡經採沽者

莫不交口稱揚其善蓋此

酒係選擇精料名手製成

氣味甘美清香大異常品

飲之不徒消渴生津潤顏

暢氣且能調陰陽補元氣

除百病祛諸邪經驗多年

並非虛語倘蒙諸商惠

顧請到土庫街門牌第二

七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日

代理人叶西公司謹啓

新嘉坡告白

啟者本公司由歐洲辦到

頂上委實杞酒久已遠近

馳名諸君凡經採沽者

莫不交口稱揚其善蓋此

酒係選擇精料名手製成

氣味甘美清香大異常品

飲之不徒消渴生津潤顏

暢氣且能調陰陽補元氣

除百病祛諸邪經驗多年

並非虛語倘蒙諸商惠

顧請到土庫街門牌第二

七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日

代理人叶西公司謹啓

新嘉坡告白

啟者本公司由歐洲辦到

頂上委實杞酒久已遠近

馳名諸君凡經採沽者

莫不交口稱揚其善蓋此

酒係選擇精料名手製成

氣味甘美清香大異常品

飲之不徒消渴生津潤顏

暢氣且能調陰陽補元氣

除百病祛諸邪經驗多年

並非虛語倘蒙諸商惠

顧請到土庫街門牌第二

七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日

代理人叶西公司謹啓

新嘉坡告白

啟者本公司由歐洲辦到

頂上委實杞酒久已遠近

馳名諸君凡經採沽者

莫不交口稱揚其善蓋此

酒係選擇精料名手製成

氣味甘美清香大異常品

飲之不徒消渴生津潤顏

暢氣且能調陰陽補元氣

除百病祛諸邪經驗多年

並非虛語倘蒙諸商惠

顧請到土庫街門牌第二

七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日

代理人叶西公司謹啓

新嘉坡告白

啟者本公司由歐洲辦到

頂上委實杞酒久已遠近

馳名諸君凡經採沽者

莫不交口稱揚其善蓋此

酒係選擇精料名手製成

氣味甘美清香大異常品

飲之不徒消渴生津潤顏

暢氣且能調陰陽補元氣

除百病祛諸邪經驗多年

並非虛語倘蒙諸商惠

顧請到土庫街門牌第二

七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日

代理人叶西公司謹啓

新嘉坡告白

啟者本公司由歐洲辦到

頂上委實杞酒久已遠近

馳名諸君凡經採沽者

莫不交口稱揚其善蓋此

酒係選擇精料名手製成

氣味甘美清香大異常品

飲之不徒消渴生津潤顏

暢氣且能調陰陽補元氣

除百病祛諸邪經驗多年

並非虛語倘蒙諸商惠

顧請到土庫街門牌第二

七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日

代理人叶西公司謹啓

新嘉坡告白

啟者本公司由歐洲辦到

頂上委實杞酒久已遠近

馳名諸君凡經採沽者

莫不交口稱揚其善蓋此

酒係選擇精料名手製成

氣味甘美清香大異常品

飲之不徒消渴生津潤顏

暢氣且能調陰陽補元氣

除百

時移勢易　○天下無一定之局時事多陡變之機若執泥古法以觀時又未免迂拘矣德臣西報接上海來電言南洋所傳之「德致雷」支到西五月份薪俸概行辭退現將吳淞砲臺毀平南洋學習洋操之軍已退入內地駐紮吳淞比武場不日易爲英界來電又言英人挺批威海俄人拒之正大風浪在即方索一港口惟尋遍各方皆無立足之處是以未果行也然實逼處此之憂已在眉睫間矣

拍賣告白 ◎特字通知茲安順律轉路羅眼律門牌五號屋內各件家器欲行拍賣列明如左
椅 椅 電鍍盤 刀器 破器 玻璃器 馬鞍 雙輪車 花櫈 及什物等甚多係華民政務司辦理君之物一概定於本月廿三日四時自午時起
上午十一點半鐘起在該屋內拍賣現銀領貨以上乃係上等家器伏望 諸君俯降採買該各物件數目錄可到港仔頭街第五十六號門牌本處取之此此
拍賣人、勿忘

佈聞
光緒戊戌年又二月二十日
歸割告白
○啓者林瓊輝前在本埠過港仔三條路第十九號門牌開張萬成源椰油火絞今經歸割與
李文輝 林瓊輝 周社成
作改號曰平安公司已於西一千八百九十八年亦不里五號乃華本年三月十五日開張仍作椰油火絞生理惟未改號以前所有萬成源與諸商
等項既是林瓊輝自己抵當不干平安公司之事自今以後我平安公司若向諸寶號取貨會設蓋印小部爲憑如無蓋印小部到諸寶號給與貨物各准

等項概是標瑪公司所為，與敝公司無涉也。特此聲明以免後論。
光緒廿四年閏三月十五日
英一千八百九十八年五月五號
來稿照登
○啟者本公司於本年三

平安火絞頂上椰油發兌告白
諸君如欲賜顧新舊過港貨物三條路門
一十八號
清香椰油毫無毒氣或用烹調或作點燈均妙不可言且存久不反氣味更香誠一居奇之貨也
諸君如欲賜顧新舊過港貨物三條路門
一十八號
椰柏能飼豬牛鷄鴨等與米糠全路然椰柏善肥畜體價又廉宜揣其氣力價數實更勝於米糠
司面議價甚相宜無論多少均從其便此佈
另有椰柏能飼豬牛鷄鴨等與米糠全路然椰柏善肥畜體價又廉宜揣其氣力價數實更勝於米糠

香海
芳鄰
角也金
眼地
酒家
油
聞如蒙諸商翁委敝代辦諸洋貨敝僅抽甘仙每百元二元五角
來稿照登

司理人夏理碧承命謹啟
報之稿可向本局內取領
英一千八百九十八年二月廿五號

各色花磚招售
○堅名實業有限公司
粉紅水磨石甚美亦可用賣銀廉價諸君賜顧者請移玉到廠觀看本公司總經理
大英一千九百零七年月十三號

該民竟與官兵抗拒相持甚久各面之官吏屢次派兵來取其貨物並止寄居城外之二處人一處安安一乃民變日修理家產者也

德商意滿○倫敦底拿報接到北京訪事人來信謂英國之膠州膠澳實在該國之重要地點故此一處之貨物必為中國之大利源故此地實為各商家以膠澳為之總據點貨之之場所故此地之貨物亦多以此為主搭房位滿住其中多係赴膠欲謀生理者卽各項貨物亦多經此地之各商賈以膠澳為之總據點貨之之場所故此地之貨物亦多以此為主

逐靡不裂肌驚心惟站中工人某甲欲寢其皮而食其肉遂放手槍轟擊正料虎不中彈一躍越牆愈肆其逍遙之性且復磨牙擗爪與甲相鬥鬥至各半人甲力竭倒地某甲急取刀刺虎腹斬其喉遂死

水情報告 遠港華洛里山腳引泉透至北海地而約有七八英里之遠辰下工程業經告竣並於本月二十日該處居民可以啟鑿取水是第一著致地
山腳引泉透至北海地而約有七八英里之遠辰下工程業經告竣並於本月二十日該處居民可以啟鑿取水是第一著致地
類人可慮 ○聞暹羅人毛術示住波池滑地方染患癲病已有月餘其始不過自言自笑近輒前人乞憐人若不給以藥物相救本月中一上岸者多死

日落時華人某甲店中偷譙殺門道經王鑑異鬼羅告現置人犯由同店主及各人偵奪該刀逐其出店彼於臨去之時猶作王四罵人之態衆亦置諸不議不料之列惟王某係患癩病已非一月之久不即相處出至持兇器以逼人難保其不傷命則何如預先處置之爲愈也

煙酒合判
○本埠亞片公司巡丁本月十九日執覺事
船由中國開到本埠經某登舟查驗各搭客及各船夥行李遂於該船升火工大吳某莫某睡位之內搜獲五塊皮精米半袋青油一斤十八料散又三大甕又十一小甕約共值五六十元左右復於升火工大姚某睡位之中搜獲私運銀三元以故統共追案該船主稱該船係某人所購得某人所賣後在某處停泊未有上岸過

人拘留候訊二十日正堂勿太守提訊一曰到 吳某 莫某
名昌鑑一百九集主地主也。前有白
薑椒入禁 ○本月十一夜二點餘鐘第三百八十八號一書暗差執東洋車夫閩籍人陳發逃往捕房報六頃在海墘路地方撞見唐人王良有白
薑椒一包值銀二十五元由該處經過者因其形迹可疑詰問該物來路據陳某云該椒係先行之間行人王良有其載往某處云差令陳某等事主莫某
唐人王良有將東某向南差館丈辰該差前往四處尋拿王良有于四點半

欲詢問底細詎料王某向前疾走追趕不及遂其逃脫看故先執陳某送案。詎料王某追趕至新萬山菜市撞見王某睡於菜架之上差遂喚醒帶其同赴差館捕令陳某認係是否此人陳某認係確實捕亦將王某拘案及至次早天明人到出打聽鐘時在新萬山菜市撞見王某睡於菜架之上差遂喚醒帶其同赴差館捕令陳某認係已物隨控陳王二人移交新萬山各該捕房陳王二人各被收押

堂勿太守提訊判黃某監禁兩禮拜令林某領回原銀
俄人默爾 ○西三月十七號韓京要電云俄國政府接到朝鮮外部照覆公文理直氣壯但氣而談俄皇力不能用無可如何默爾而息遂暗使招謀
改習武弁並度支顧問各俄員均料理行裝歸國吁朝鮮以蕞爾小國介於俄日兩大之間地蹙民貧始藉日本之力爲獨立之國自此不臣服矣中朝亦不

